Reflection

The behavioral and psychological symptoms of dementia (BPSD) are common and serious problems that affect the quality of life of the patients who experience such symptoms as well as their caregivers (Matsui et al., 2006). BPSD present a major challenge in the medical management of cognitively impaired patients. Our paper entitled “Behavioral disorders and caregivers’ reaction in Taiwanese patients with Alzheimer’s disease” (hereafter referred to as the “paper”) (Fuh et al., 2001) has been cited widely, reflecting the importance of these clinical issues and the growing international interest in studies of BPSD.

A valid and reliable evaluating instrument is essential to detect and study BPSD. The aims of the paper were to evaluate the applicability of the Chinese (Taiwanese) version of the Neuropsychiatric Inventory (NPI) (Cummings et al., 1994), and to explore the neuropsychiatric manifestations of Taiwanese patients with Alzheimer’s disease (AD) and the associated caregiver distress (Fuh et al., 2001). The NPI was developed to assess psychopathology in dementia patients and is one of the most commonly used instruments to evaluate BPSD. It evaluates 10 neuropsychiatric disturbances often observed in dementia: delusions, hallucinations, agitation, dysphoria, anxiety, apathy, irritability, euphoria, disinhibition and aberrant motor behavior. The night-time behavior disturbances and appetite and eating abnormalities were added to the NPI later (NPI-12) (Cummings, 1997). A nursing home version also was developed for use by professional caregivers within institutions (Wood et al., 2000). The severity and frequency of each neuropsychiatric symptom are rated on the basis of scripted questions administered to the patient’s caregiver. The NPI also assesses caregiver distress engendered by each of the neuropsychiatric disorders. The NPI provides a clear and simple description of each symptom and assists researchers and clinicians to better define each symptom of BPSD. The high cross-cultural reliability of the NPI is based on its highly structured format and scripted questions.

We have reviewed the 32 articles that cited our paper and discovered that 18 of them (56.2%) found the paper of interest because it provided evidence of the existence of neuropsychiatric sub-syndromes in dementia. Six articles (18.9%) cited the paper because of cross-cultural comparisons of BPSD, a growing area of interest in dementia and BPSD research.

BPSD refers to a heterogeneous range of psychological reactions, psychiatric symptoms, and behaviors occurring in people with dementia. Factor analysis techniques have been used to explore behavioral dimensions that may comprise BPSD. Table 1 summarizes studies using factor analytic techniques to identify the subsyndromes contained within the NPI (Frisoni et al., 1999; Fuh et al., 2001; Aalten et al., 2003; Lange et al., 2004; Mirakhur et al., 2004; Borroni et al., 2006; Hollingworth et al., 2006; Matsui et al., 2006; Aalten et al., 2007; Zuidema et al., 2007). Three to five sub-syndromes were found in these studies and different terms were used to label them. Despite some differences among these studies, the associations of the following symptoms were very consistent: (1) depression and anxiety, (2) delusions and symptoms of hallucination, (3) agitation and irritability, (4) disinhibition and euphoria. The symptoms were in the same sub-syndrome in most of the reviewed studies and across various cultural settings, suggesting that these four common sub-syndromes may reflect four distinctive pathophysiological disorders (Robert et al., 2005). More studies are needed to determine if these four sub-syndromes also share treatment-related characteristics.

Apathy and aberrant motor activities are two symptoms that had variable associations with other individual symptoms in different patient populations. Apathy was associated with depression in some studies (Aalten et al., 2003; 2007; Hollingworth et al., 2006), with aberrant motor activities in others (Frisoni et al., 1999; Lange et al., 2004; Mirakhur et al., 2004; Matsui et al., 2006; Zuidema et al., 2007), or with other symptoms in some studies (Fuh et al., 2001; Borroni et al., 2006; Zuidema et al., 2007). The relationship between depression and apathy is controversial. It is recognized that apathy overlaps with depression, which is not surprising considering that common symptoms of both syndromes include diminished motivation and interest as well as lack of insight. The major difference is that apathy may occur in the absence of depressed mood. One study showed that
the associations of apathy with depression changed as the disease progressed (Hollingworth et al., 2006), possibly explaining some conflicting study results. Studies using positron emission tomography (PET) and single emission computed tomography (SPECT) to establish regional cerebral metabolism or perfusion showed that regions of dysfunction associated with these two syndromes were different. Patients with apathy showed involvement of the anterior cingulate and related frontal-subcortical circuit structures (Craig et al., 1996; Benoit et al., 1999), patients with depression evidenced more abnormalities of frontal, temporal and parietal areas (Starkstein et al., 1995; Hirono et al., 1998).

Aberrant motor activities had no consistent associations with any individual symptoms. Aberrant motor activities comprise symptoms like pacing, constant opening/closing wardrobes, repeatedly dressing or undressing and picking/fiddling or other repetitive behavior (Cummings et al., 1994). This syndrome is least well understood of all those identified by the NPI and warrants further study.

BPSD no doubt stem from a complex interaction among biological, environmental and cultural factors (Fuh et al., 2002). Similar behavioral sub-syndromes identified across different cultures suggests that the observed behaviors are more related to a common underlying biological dysfunction whereas differing patterns of behavior may indicate that cultural or environmental influences may be more relevant. Our previous transcultural study (Fuh et al., 2002) of three countries – Taiwan, Italy and the U.S.A. – showed a significant relationship between agitation and hallucinations in the Taiwanese group and a significant relationship between agitation and apathy in the Italian group. In the American group, agitation and irritability were associated. We found different behavioral profiles accompanying agitation in the three cultural groups. This study highlighted the importance of cultural factors in some symptoms of BPSD.

Many transcultural questions pertaining to dementia remain unanswered, and there is a relative paucity of research on dementia in non-Western societies. The conduct of cross-cultural studies using standardized sampling, diagnostic and assessment methods could contribute to our understanding of the interplay between genetic and environmental risk factors. Including our Chinese version, the NPI has been translated into a variety of languages with proven validity and reliability (Hirono et al., 1997; Binetti et al., 1998; Choi et al., 2000; Fuh et al., 2001; Leung et al., 2001; Baiyewu et al., 2003; Lange et al., 2004; Politis et al., 2004; Camozzato et al., 2008, Selbæk et al., 2008), facilitating further transcultural study of BPSD.

Table 1. Results of previous factor analytic studies using the NPI

<table>
<thead>
<tr>
<th>AUTHORS</th>
<th>YEAR</th>
<th>COUNTRY</th>
<th>NUMBER OF PATIENTS</th>
<th>MEAN MMSE SCORE</th>
<th>NPI VERSION</th>
<th>FACTORS</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Frisoni et al.</td>
<td>1999</td>
<td>Italy</td>
<td>162</td>
<td>11.3</td>
<td>NPI-10</td>
<td>Mood/apathy, psychosis, hyperactivity</td>
</tr>
<tr>
<td>Fuh et al.</td>
<td>2001</td>
<td>Taiwan</td>
<td>95</td>
<td>12.7</td>
<td>NPI-10</td>
<td>Mood-psychosis/psychomotor regulation/social engagement</td>
</tr>
<tr>
<td>Palmieri et al.</td>
<td>2003</td>
<td>Netherlands</td>
<td>199</td>
<td>18.1</td>
<td>NPI-12</td>
<td>Mood-apathy, psychosis, hyperactivity/impairment</td>
</tr>
<tr>
<td>Lange et al.</td>
<td>2004</td>
<td>Canada</td>
<td>204</td>
<td>18.1</td>
<td>NPI-NH</td>
<td>Agitation, delusions, disorganization</td>
</tr>
<tr>
<td>Mirakhur et al.</td>
<td>2004</td>
<td>Northern Ireland</td>
<td>435</td>
<td>13</td>
<td>NPI-12</td>
<td>Affect, physical behavior, psychosis, hypomania</td>
</tr>
<tr>
<td>Borroni et al.</td>
<td>2006</td>
<td>Italy</td>
<td>232</td>
<td>17.7</td>
<td>NPI-12</td>
<td>Psychosis/mood/apathy</td>
</tr>
<tr>
<td>Hollingworth et al.</td>
<td>2006</td>
<td>U.K.</td>
<td>1120</td>
<td>12.8</td>
<td>NPI-12</td>
<td>Mood, psychosis, affect, aggression, apathy</td>
</tr>
<tr>
<td>Matsui et al.</td>
<td>2006</td>
<td>Japan</td>
<td>140</td>
<td>20.3</td>
<td>NPI-NH</td>
<td>Mood, psychosis, euphoria</td>
</tr>
<tr>
<td>Aalten et al.</td>
<td>2007</td>
<td>12 European countries</td>
<td>2354</td>
<td>17.8</td>
<td>NPI-NH</td>
<td>Hyperactivity, psychosis, affect, depression, apathy</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Downloaded from https://www.cambridge.org/core. IP address: 54.70.40.11, on 29 Jun 2019 at 03:27:12, subject to the Cambridge Core terms of use, available at https://www.cambridge.org/core/terms.
This study followed a period during which Dr. Fuh trained with Dr. Cummings at UCLA. Dr. Fuh became familiar with research strategies and approaches involving the NPI and related assessments. Successful implementation of these skills in Taiwan resulted in the study documented in the paper. Such cross-national training is essential to enhance research worldwide.

Many new agents are evolving for the treatment of AD (Salloway et al., 2008). To build sufficient sample size to test these agents, global trials will be required. Cross-cultural studies of instruments such as those conducted with NPI are critically important to designing and interpreting the data from these trials.

JONG-LING FUH1 AND JEFFREY L. CUMMINGS2
1The Neurological Institute, Taipei Veterans General Hospital, School of Medicine, National Yang-Ming University, Taipei, Taiwan
2Departments of Neurology and Psychiatry and Biobehavioral Sciences, David Geffen School of Medicine at UCLA, Los Angeles, CA, U.S.A.
Email: jcummings@mednet.ucla.edu

Commentary

As Fuh and Cummings point out above, it is no coincidence that their paper (Fuh et al., 2001) was equal sixth in the number of citations received by all papers published in International Psychogeriatrics to the end of 2006 with 31 citations. This is because BPSD encompass key elements of the dementia syndrome and are prime drivers of major shifts in care and treatment. To underline the initial point, the first patient with Alzheimer's disease ever to be described, Augusta D, had prominent agitated behavior and intermittent delusional ideas (Maurer et al., 2006). To address the second point, very few people with dementia get admitted to residential care because they cannot remember the date, and even fewer are prescribed antipsychotic drugs because they cannot spell “world” backwards. Behaviors whose expression is captured by the NPI, such as sleep disturbance, excess motor activity and resistiveness to care, are common reasons for dedicated family members to acknowledge with reluctance that they can no longer care for the person they love at home and to seek that person's admission to residential care. Delusions, hallucinations, misidentifications and aggressive behavior are frequent indications leading to the prescription of antipsychotic drugs, which have the potential both to help and to harm patients (Suh, 2009) and the NPI is designed to note the presence, intensity and caregiver distress produced by these symptoms. The importance and topicality of this area of research is illustrated by a quick flick through the last three years of this journal’s regular issues from December 2006 to October 2009 (18 issues). Of 48 review articles published over this period, ten (20.8%) (Filan and Llewellyn-Jones, 2006; Lyketsos, 2007; Konовалov et al., 2008; von Gunten et al., 2008; Beaulieu-Bonneau and Hudon, 2009; Haw et al., 2009; Kverno et al., 2009; O’Connor et al., 2009a; 2009b; Rodda et al., 2009) dealt with some aspect of the BPSD spectrum in people with cognitive impairment, while 26 of 233 original research articles (11.2%) (Holmes et al., 2006; Lövheim et al., 2006; 2008; 2009a; 2009b; Svendsdottir and Snaedal, 2006; Bird et al., 2007; Davison et al., 2007; Kessing et al., 2007; Lancôt et al., 2007; Liu et al., 2007; Rabinowitz et al., 2007; Cankurtaran et al., 2008; Haw et al., 2008; Nakaaki et al., 2008; Rozzini et al., 2008; Treiber et al., 2008; Borroni et al., 2009; Burns et al., 2009; Eggermont et al., 2009; Kleijer et al., 2009; Nijk et al., 2009; van der Geer et al., 2009; Weamer et al., 2009; Woods et al., 2009; Wu et al., 2009) also focused upon BPSD in dementia and related conditions in some shape or form.

Because dementia is a global challenge of rapidly growing proportions, and one that is growing fastest in the developing world (Ferri et al., 2005), we need translations of instruments which will be useful in populations whose languages are not those of the instruments’ original designers, most of whom have developed their tools to be used in the English language. Again, International Psychogeriatrics illustrates this point. Since December 2006, 20 original research articles (Hendrie et al., 2006; Awata et al., 2007; Chachamovich et al., 2007; Falk et al., 2007; Malakouti et al., 2007; Nuevo et al., 2007; Tsai et al., 2007; Camozzato et al., 2008; Chaaya et al., 2008; Chu and Chung, 2008; Leung et al., 2008; Selbach et al., 2008; Skjerve et al., 2008; van der Roest et al., 2008; Dodge et al., 2009; Fernandes et al., 2009; Gibbons et al., 2009; Perrocco et al., 2009; Tiwari et al., 2009; Wong and Fong, 2009), representing 8.6% of all such articles published in the journal that address the translation or validation of rating scales or assessment instruments in languages other than English, have been published within these pages. The International Psychogeriatric Association (IPA) exists partly in order to promote the spread of knowledge and to enable dissemination of best practice in order to benefit everyone in the world in relation to mental...
health and illness in late life, no matter where they live. Fuh et al. illustrated in their article the importance of this activity, and it is no coincidence that it has been highly cited. Its continued frequent citation is one illustration of the fact that IPA’s journal continues to fulfill at least some of the objectives of IPA’s founders and their successors

David Ames
Editor-in-Chief International Psychogeriatrics, Melbourne, Australia
Email: ipaj-ed@unimelb.edu.au

References


Fuh, J. L., Liu, C. K., Mega, M. S., Wang, S. J. and Cummings, J. L. (2001). Behavioral disorders and...


